

Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail

Permis de travail de nuit (Art. 17 LTr)

- 04-5205 / 100575
Nexans Suisse SA, 1305 Penthalaz
Accessoires d'énergie et extrusion
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
30 H
07.11.2004–06.11.2007 (Renouvellement)
- 04-5401 / 100037
Imprimerie MTL SA, 1752 Villars-sur-Glâne
Offset et diverse fabrication
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
8 H
23.01.2005–22.01.2008 (Renouvellement/modification)
- 04-5406 / 109736
Serti-Concept SA, 1227 Les Acacias
Usinage
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
14 H
01.12.2004–30.11.2007 (Nouveau permis)

Permis de travail de nuit (sans alternance) (Art. 17 LTr)

- 04-5405 / 108422
Cortat SA, 2830 Courrendlin
Atelier de production sur CNC
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
6 H
01.12.2004–31.12.2005 (Nouveau permis)

Permis de travail du dimanche et de jours fériés (Art. 19 et 20a LTr)

- 04-5402 / 101271
Kyburz & Cie SA, 2074 Marin-Epagnier
Verres plastiques minéraux et saphirs
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
2 H
30.01.2005–29.01.2008 (Renouvellement)

Permis de travail en continu atypique (Art. 24 LTr, art. 39 OLT1)

- 04-5319 / 100072
Wago Contact SA, 1564 Domdidier
Personnel auxiliaire. Département production: ateliers d'injection plastique, étamage, automate de montage
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
30 H
01.01.2005–31.12.2005 (Renouvellement/modification)

Dérogation pour le personnel au sol du secteur de la navigation aérienne (Art. 28 LTr)

- 04-5379 / 109228
Skyguide, Société Anonyme Suisse pour les Services de la Navigation Aérienne civils et militaires, 1217 Meyrin
Aérodromes régionaux et centrale d'engagemement à Meiringen, Payerne et Sion pour le WEF 2005
besoin urgent
50 H
24.01.2005–31.01.2005 (Nouveau permis)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

Voies de droit

Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 48).

Permis concernant la durée du travail octroyés

Permis de travail de nuit (Art. 17 LTr)

- 04-5110 / 100035
Tetra Pak (Suisse) SA, 1680 Romont
Laminoir et coupeuse TWA Clear
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
12 H
24.10.2004–23.10.2007 (Renouvellement/modification)
- 04-5276 / 109436
DePuy Spine Sàrl, 2400 Le Locle
Ateliers mécaniques
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
18 H
14.11.2004–13.11.2007 (Renouvellement/modification)
- 04-5279 / 101734
Louis Lang SA, 2900 Porrentruy
Fabrication de boîtes de montres et de bracelets: fraisage, perçage, étampage
tournage, polissage
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
102 H
21.11.2004–20.11.2007 (Renouvellement/modification)
- 04-5312 / 100035
Tetra Pak (Suisse) SA, 1680 Romont
Tetra Recart
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
30 H
01.12.2004–30.11.2007 (Nouveau permis)

Permis de travail de nuit et du dimanche (Art. 17 et 19 LTr)

- 04-5280 / 102153
Petrostock SA, 1214 Vernier
Surveillance de la réception de produits pétroliers par pipeline Méditerranée –
Rhône SPMR/Sappro
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques
3 H
02.01.2005–01.01.2008 (Renouvellement)

- 04-5283 / 110051
Global Brands SA, Luxembourg, Succursale de Genève Domino's Pizza,
1007 Lausanne
Livraison à domicile de pizza
besoins spéciaux de consommation
6 H, 14 F
01.10.2004–30.09.2007 (Nouveau permis)
- 04-5284 / 110050
Global Brands SA, Luxembourg, Succursale de Genève Domino's Pizza,
1213 Onex
Livraison à domicile de pizza
besoins spéciaux de consommation
5 H, 16 F
01.10.2004–30.09.2007 (Nouveau permis)
- 04-5285 / 110049
Global Brands SA, Luxembourg, Succursale de Genève Domino's Pizza,
1203 Genève
Livraison à domicile de pizza
besoins spéciaux de consommation
5 H, 16 F
01.10.2004–30.09.2007 (Nouveau permis)
- 04-5286 / 110048
Global Brands SA, Luxembourg, Succursale de Genève Domino's Pizza,
1207 Genève
Livraison à domicile de pizza
besoins spéciaux de consommation
5 H, 22 F
01.10.2004–30.09.2007 (Nouveau permis)
- 04-5295 / 102152
Sogep Société Genevoise des Pétroles, 1214 Vernier
Surveillance de la réception de produits pétroliers par pipeline Méditerranée –
Rhône SPMR/Sappro
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques
3 H
19.12.2004–18.12.2007 (Renouvellement)

Permis de travail du dimanche et de jours fériés (Art. 19 et 20a LTr)

- 04-5298 / 100192
Erie Electroverre SA, 1680 Romont
Verrerie: déchargement des fours et contrôle
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
3 H
05.11.2004–04.12.2007 (Renouvellement)

Permis de travail en continu (Art. 24 LTr, art. 36–38 OLT1)

– 04-5297 / 100192

Erie Electroverre SA, 1680 Romont

Verrerie: fabrication du verre étiré

horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques

24 H

05.12.2004–04.12.2007 (Renouvellement)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

Voies de droit

Conformément à l'art. 55 LTr et aux art. 44 ss LPA ces décisions peuvent être attaquées devant la commission de recours du Département fédéral de l'économie, 3202 Frauenkappelen, par recours administratif, dans les 30 jours à compter de la présente publication. Le mémoire de recours doit être présenté en deux exemplaires, il indiquera les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire.

Toute personne ayant qualité pour recourir peut consulter sur rendez-vous pendant la durée du délai de recours, les permis et leur justificatif, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 48).

7 décembre 2004

Secrétariat d'Etat à l'économie:

Direction du travail

Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2004
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	48
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	07.12.2004
Date	
Data	
Seite	6539-6543
Page	
Pagina	
Ref. No	10 138 212

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.